

**Bundesbeschluss**  
über  
**den Voranschlag der schweizerischen Bundesbahnen**  
**für das Jahr 1940.**

(Vom 12. Dezember 1939.)

---

Die Bundesversammlung  
der schweizerischen Eidgenossenschaft,  
nach Einsicht

des Berichtes und Antrages des Verwaltungsrates der schweizerischen  
Bundesbahnen vom 11. Oktober 1939,  
der Botschaft des Bundesrates vom 30. Oktober 1939,

beschliesst:

Einziges Artikel.

Die folgenden Voranschläge der schweizerischen Bundesbahnen für das  
Jahr 1940 werden genehmigt:

1. der Bauvoranschlag im Betrage von Fr. 25 000 000, wovon Fr. 15 103 400 zu Lasten der Baurechnung und Fr. 9 896 600 zu Lasten der Betriebsrechnung;
2. der Betriebsvoranschlag, abschliessend mit Fr. 337 639 000 Einnahmen und mit Fr. 231 456 000 Ausgaben;
3. der Voranschlag der Gewinn- und Verlustrechnung, abschliessend mit Fr. 134 470 000 Einnahmen und mit Fr. 161 120 000 Ausgaben;
4. der Voranschlag für den Kapitalbedarf im Betrage von rund 474 000 000 Franken.

Also beschlossen vom Nationalrat,

Bern, den 7. Dezember 1939.

Der Präsident: **H. Stähli.**

Der Protokollführer: **G. Bovet.**

Also beschlossen vom Ständerat,

Bern, den 12. Dezember 1939.

Der Präsident: **Zust.**

Der Protokollführer: **Leimgruber.**

---

Der schweizerische Bundesrat beschliesst:

Veröffentlichung des vorstehenden Bundesbeschlusses im Bundesblatt.

Bern, den 12. Dezember 1939.

Im Auftrag des schweiz. Bundesrates,

Der Bundeskanzler:

**G. Bovet.**

1514



## **Bundesbeschluss über den Voranschlag der schweizerischen Bundesbahnen für das Jahr 1940. (Vom 12. Dezember 1939.)**

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	1939
Année	
Anno	
Band	2
Volume	
Volume	
Heft	51
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	---
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	20.12.1939
Date	
Data	
Seite	936-937
Page	
Pagina	
Ref. No	10 034 159

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.

Le document a été digitalisé par les Archives Fédérales Suisses.

Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.